

## **Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Sport**

An die  
Mitglieder  
des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport  
der Stadtverordnetenversammlung

Kassel

Geschäftsstelle:  
Büro der  
Stadtverordnetenversammlung  
Rathaus, 34112 Kassel  
Auskunft erteilt: Frau Turski  
Tel. 05 61/7 87-12 26  
Fax 05 61/7 87-21 82  
E-Mail:  
Anja.Koch@stadt-kassel.de oder  
Andrea.Turski@stadt-kassel.de

Kassel, 27.10.2009

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur **33.** öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport lade ich ein für

**Mittwoch, 04.11.2009, 17.00 Uhr,  
Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel.**

### **Tagesordnung:**

**Fachgespräch Sozialticket  
Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 07.09.2009  
Bericht des Magistrats  
- 101.16.1372 -**

Mit freundlichen Grüßen

Hannelore Diederich  
Vorsitzende

Zum Tagesordnungspunkt wurden eingeladen:

Vertreterin bzw. Vertreter der/des  
Kasseler Initiative für Sozialticket  
Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG  
Nordhessischer VerkehrsVerbund  
Verkehrsclub Deutschland, Kreisverband Kassel e. V.  
Stadt Köln  
Diakonisches Werk Kassel

## **Niederschrift**

über die 33. öffentliche Sitzung  
**des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport**  
am Mittwoch, 04.11.2009, 17.00 Uhr,  
im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel

**Anwesende:** Siehe Anwesenheitsliste  
(Bestandteil der Niederschrift)

### **Tagesordnung:**

1. Fachgespräch Sozialticket  
Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 07.09.2009  
Bericht des Magistrats  
- 101.16.1372 -

Vorsitzende Diederich eröffnet die mit der Einladung vom 27.10.2009 ordnungsgemäß einberufene 33. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Sport, begrüßt die Anwesenden, darunter besonders die eingeladenen Gäste und stellt die Beschlussfähigkeit und die Tagesordnung fest.

Das Sitzungsende wird auf 19.00 Uhr festgesetzt.

- 1. Fachgespräch Sozialticket  
Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 07.09.2009  
Bericht des Magistrats  
- 101.16.1372 -**

### **Beschluss**

Im Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Sport wird im Rahmen einer regulären Ausschusssitzung im November ein öffentliches Fachgespräch zum Thema Stärkung der Mobilität von Transferleistungsempfängerinnen/Transferleistungsempfängern in Kassel durchgeführt.

Einzuladen sind Vertreterinnen oder Vertreter des Magistrats der Stadt Kassel, der Kasseler Initiative für ein Sozialticket, des Diakonischen Werks, der KVG/des NVV, des Verkehrsclubs Deutschland (VCD) und einer mit Kassel vergleichbaren Stadt, die ein Sozialticket eingeführt hat.

Nach kurzer Einführung in das Thema durch die Ausschussvorsitzende Diederich geben die Vertreterinnen bzw. Vertreter der geladenen Institutionen:

Kasseler Initiative für Sozialticket, Frau Aulepp  
Kasseler Verkehrs-Gesellschaft AG, Herr Dr. Ebert  
Nordhessischer VerkehrsVerbund, Herr Dippel und Herr Lopatta  
Verkehrsclub Deutschland, Kreisverband Kassel e. V., Herr Schmidt  
Stadt Köln, Herr Nußbaum  
Diakonisches Werk Kassel, Herr Bechtel

ihre Statements ab.

In der sich anschließenden Diskussion beantworten die Gäste die detaillierten Fragen der Ausschussmitglieder.

**Ende der Sitzung:** 19.00 Uhr

Hannelore Diederich  
Vorsitzende

Andrea Turski  
Schriftführerin

## Anwesenheitsliste

zur 33. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Soziales,  
Gesundheit und Sport am  
**Mittwoch, 04.11.2009, 17.00 Uhr**  
im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel

### Mitglieder

Hannelore Diederich, SPD  
Vorsitzende

*Diederich*

Michael Bathon, CDU  
1. stellvertretender Vorsitzender

*Bathon*

Anja Lipschik, B90/Grüne  
2. stellvertretende Vorsitzende

*Lipschik*

Wolfgang Decker, MdL, SPD  
Mitglied

*Decker*

Petra Friedrich, SPD  
Mitglied

*Friedrich*

Heidemarie Reimann, SPD  
Mitglied

*Reimann*

Dr. Günther Schnell, SPD  
Mitglied

*Schnell*

Sandra Rudolph, CDU  
Mitglied

*Rudolph*

Lutz Schmidt, CDU  
Mitglied

*Schmidt*

Donald Strube, CDU  
Mitglied

*Strube*

Karl Schöberl, B90/Grüne  
Mitglied

*Schöberl*

Renate Gaß, Kasseler Linke.ASG  
Mitglied

*Gaß*

André Lippert, FDP  
Mitglied

*Lippert*

### Teilnehmer mit beratender Stimme

Bernd Wolfgang Häfner, FWG  
Stadtverordneter

*Häfner*

Nuray Yildirim, AUF Kassel  
Stadtverordnete

Abidin Kiliç,  
Vertreter des Ausländerbeirates

entschuldig

**Magistrat**

Dr. Jürgen Barthel, SPD  
Stadtkämmerer

in E. Calveau-Schmid

**Schriftführung**

Andrea Turski,  
Schriftführerin

A. Turski

**Verwaltung/Gäste**

KUG AG Dr. Theodor Ebert

Ruchhöft -50-

N. LOPATTA, NVV

W. Dippel, NVV

Wolfgang Schmidt, VCD

O. Hülswies KUG

Raufred Gut, SBR

Geord Bedibel, St. Kassel

Mr. Fußbann, Stadt Kassel

Petra Arlepp (akt. Soz. Tid.)

~~SS~~

Pauckert

M. K. K.

Byppel

Glat

G. H. K.

Reinhold

Geord Bedibel

Arlepp

Petra Arlepp